日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE: PROSPECT 0239-0239
ENTERED AT S. F. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 5 CENT

日米

電力財團の資本強大化

フーバー大統領が昨年末来米の株界不況に促されて、各方面の産業、金融界巨頭を集めて、産業振興を議した際に、先づ第一に之に賛成し實行に着手したのは、公益事業界であつたが、本年度に是等の公益事業費の総額は實に九億弗と云ふ巨額に上つてゐる。是等は全部所謂パワー・トラストのうちに含まれてゐるものであつて、こゝ調子で行けば、資本力の強力な米國代表者が大統領當選の如きは、ハースト系一流の宣傳とのみ解するを得ないであらう。

△

ナショナル電燈協會長スローン氏に依れば石炭、ギヤス及び水力諸電氣事業は、過去に於いて、七ケ年毎にその資本力を倍加してゐるが、今後の七ケ年間に於ても、過去の例から推しであらうと豫想してゐる。例へば、本年一月から四月末までの四ケ月間に、内外債及び新株賣上げ額は二十億弗といふ巨額に上つてゐるが、うち七億二千八百萬弗即ち全額の三十一パーセントは電力電燈事業が占めてゐるのであつて、全米國三分の二の諸工場は、殆ど全部自動モーターで電化してゐるとの事である。

△

電力電燈等の事業は、過去に於いて有望なる事を實證してゐるから、米國民の副事業に對する投資熱は旺盛で、米國内一流の十二公益會社の如きは、株價が利益率の二十五倍といふ高値であると云ふ。各方面から公益事業の有望性は認められてゐるので、會社の側につても、出來るだけ生産原價の低下に計るため、設備方針に改革を施し且供給區域に對して新潮的な配給の計畫をなすため、各社の合同盛んに行はれてゐる。

△

アメリカン・テレホンやユーナイテッド會社等數十億弗の巨費を擁する大會社も生れてゐる。これ等の大會社も生れてゐる。これ等の大會社は、故ルーズベルト大統領が有機じある。

△

ハースト系諸紙は盛にパワー・トラスト攻撃をやつてゐる。

△

フーバー大統領は、ルーズベルト大統領に倣ひ、ブレーン・トラストを向ふにして大いに奮闘する如きは、勢力あり、又は時代の趨勢で、資本力の強大化は必然の傾向であるが、何れにしても、パワー・トラストの實本的強大化は低止する所を知らぬ有機じある。

△

ハースト系諸紙は盛にパワー・トラスト攻撃をやつてゐる。

△

系が新聞雑誌等に大トラストの様をはつて居ることは、何人も認めて居るところだが、その出版界トラストが、パワー・トラストの新聞界進出に脅威を感じたから、報復的に出てゐるのかも知れない。しかし、何れにしても、公益事業が社會的勢力を得ると共に、一般消費者、資本團の利益が相反し勝ちは否なし可きない所である。如何にして兩者の利害を調和するか、政府當局乃至議會の力で、一層厳しい立法を設ける必要があらうと思ふ。

加藤軍令部長辭職し後任には谷口大將を親任

谷口部長新たに補充案を起草し海相の主張と妥協か

（東京十一日電通）加藤軍令部長は昨日參内、財部海相へ辭意を表明せるむね調奏し、次いで財部海相もお召しにより參内、加藤軍令部長の辭職を奏上の結果、久しく紛糾ゆき悩み狀態にあつた軍令部長の交迭異動は、遂に今日發表されたが、加藤前出長は軍事參議官となる。

吳鎮守府へ

野村中將就任する

吳鎮守府長官谷口直治大將後任として軍令部長となり、野村吉三郎中將が吳鎮守府長官に就任することなつた。

谷口新軍令部長は海軍補充計畫案の根本的たて直しを斷行する意向である。

參謀を呼び

加藤大將訓諭を與ふ

（東京十一日支社特電）加藤軍令部長は、海軍補充計畫案の根本的たて直しを斷行する興へ大いに勵ます所があつた。

海軍補充實現まで海相辭職せぬ

加藤部長の辭職原因は補充案不實現から

（東京十一日電通）財部海相は、もし大統領、委員會との衝突が時機を見て、辭職するとのうわさ。

會見の際スローン海軍條約の解決を見、かつ海軍補充計畫案の實現されるまでは、責任上辭職せねばならぬ。

海相の加藤部長を交迭、至の根本の原因は軍令部長の主張と海相の主張とが、協定に至らなかつたからであるといはれてゐる。

大統領と委員會衝突

（華府十日合同）上院外交委員會では、大統領の反對にかゝわらず、あくまで軍縮議案の秘密文書の交付を拒んだ外交上の理由で、軍縮批准に關して、まだ一つの難關が生じたわけである。

フウバーの再選を希望

（フロリダ州フオートマイヤス十日合同）あつたトーマス、エヂソン翁は明日ニューヨーク州ウエストオレンヂの自宅に歸る、華盛頓を發つてゐる、愛明王は往訪の記者に語る。「予はフーバー大統領が次期選擧に再出馬せん事を希望す、一般合衆國の政府位能率の上らない銀職はない、然しそれは決して大統領の罪ではない、寛容に大仕掛な仕事にはこうしてやらなければならぬ。」

駐加公使任命

（華府十日合同）フイオワ州選出のリード、グランヂー兩氏を除き、何れも賛否の態度を定してゐるとの事である。

ユーナイテッド、プレス社の調査によれば、ペ州の兩議員が未だ態度を決してゐないだけで賛否は四十七對四十七の同票であるといつてゐる。

關稅修正案は通過の大勢だ

けふ上院で採決行ふ

（華府十一日合同）スモート、ハウレイ關稅修正案は愈々十三日（金曜）午後二時上院で採決を見るはずであるが、各議員はペ州選出のリード、グランヂー兩氏を除き、何れも賛否の態度を定してゐるとの事である。

ユーナイテッド、プレス社の調査によれば、ペ州の兩議員が未だ態度を決してゐないだけで賛否は四十七對四十七の同票であるといつてゐる。

なお別電によれば、度支決定のつたリード議員は愈々同案支持の態度を明かにしたので、アに殘るはグランヂー一人となつた。リード氏のバタカーたる大藏長官メロンや長官ボルメロ氏が關稅案に賛成してゐるのに、これに動かされたのであるが、リードは長い間大富豪メロ氏の法律顧問で動かしてゐる一家の法律顧問であつて、兩者は政治的に密接不離の關係にあるのである。

行政府側ではあくまで同案の通過を確信してゐる。リード氏の態度が賛成ときまつた以上、カーチス副大統領の決定權を行使して同案通過は確實化したわけである。

ウオール街株式は暴落

關稅通過の見越しから

（ウオール街十日合同）昨日市場で可成り反騰を演じた株式は、今朝に至つて大賣物殺到し、昨引返して下落して仕まつた。市況の下落は最近稀有の第一歩として軍縮の改造に着手した水陸航空軍隊長を任命且三大

淺間山の爆發

火山灰降下で桑畑被害

前橋熊谷方面まで及ぶ

（東京十一日支社特電）淺間山が大爆發を演じ、前橋熊谷まで戸外に飛び出すといふ驚きが演じたが、桑畑は火山灰で被害甚大と見積もられてゐる。また登山者も數名はこの椿事に遭遇をつたへられてゐる。

（東京十一日電通）今朝八時淺間山の爆發により、灰や溶岩流出して附近の十郡被害を被つた。

駐加公使任命

委員會承認

（華府十日合同）フイオワ州選出の上院外交委員會は、本日正式抗議書を提出した。

公園新設か

（東京十日電通）東京市は村山貯水池をめぐる三百萬坪を公園とせんと目下計畫中である。

全權歸京期

（東京十一日電通）若槻全權は來る十八日歸京の豫定である。

ドイツ賠償今週中に發行

各國代表者の意見が一致す

歐洲財界恢復の徴

（パリー十日合同）國際決濟委員會は、今週中に發行するドイツ賠償債券の發行は、昨年七月二十七日午後一時半頃事件は昨年七月二十七日午後一時半頃事件は昨年七月二十七日午後一時半頃事件は

來週當地に開かれる米國電燈會議

五万弗の設備を施し桑港を不夜城にする

來週月曜日から五日間四千人のつて賑らし、ダウンタウンの空常地とシビック公會堂に集まり、ごつくイルミネーションを飾り、ごつく輝くばかりの市廳舎、公會堂、州廳舎、圖書館などには反射側から飛行塔用の大電燈をもいふ

フェーリー建物の建物などすべて電燈のつて賑らし、ダウンタウンの空電氣に關係ある有名な人たちが、ごつくイルミネーションを飾りすばらしである。この大電燈の代表者が初めて集まるのである。ここは銀行のとほりである。この會期中桑港市の夜が恰も晝のごとく輝くばかりである。

ごつく輝くばかりの市廳舎の前のヂンン人電氣界における巨人族棒の頂きには途法もない大きなフェーザを送るこれ等の設備の費用五萬弗を要すると

問題電燈會議なるものが開會するために設けられる發動機四つのうち一つが百萬ワット電流を送るといふ。しかしてマコニ、エ、ヂンン人電氣界における巨人族棒の頂きには途法もない大きなフェーザを送るこれ等の設備の費用五萬弗を要すると

眞綿で首絞の外交

總領事館の戰法

移民法改正に關する各言論機關の質問に

桑港府においてジョンソン議員の提唱せる日本人に對するコワタ制御書の案を議會に提出云々の報は全米的に大センセイションを起してゐるが、特に加州は排日の根據地であるだけ言論機關は皆神經過敏となり當市の英字新聞紙は勿論東洋問題研究團等では

ジョンソン氏の聲明がきんなに日本人に響いてゐるか。そしてそれに對してきんな意見を持つてゐるかと

総領事邊に毎日のことく電話で意見問合せがあるといふので總領事館では別段の反響なしになるほどと引きさがるといふが總領事館では眞綿に首しめの外交だと風説に對し輿論として眞向から砲は民法の不法を鳴らしもしくは人民法の不法を鳴らしもしくは人お得意である。

それだけにかへつて米人側では別段の反響なしになるほどと引きさがるといふが總領事館では眞綿に首しめの外交だと風説に對し輿論として眞向から砲は民法の不法を鳴らしもしくは人お得意である。

この邊の話しがどう飜まるものか、今や全歐が興味を以て此ロードの成行きを眺めてゐるとの事である。

ルーマニアの皇太子カロル殿下がその妃を取消さないと頑張つてゐる樂で愛人マダム、ルペスクとこの邊の話しがどう飜まるものか、今や全歐が興味を以て此ロードの成行きを眺めてゐるとの事である。

新ルーマニア王に絡まる戀愛話の成行

先妃と和解し戀人には百万弗の手切金提供

ヘレン子王妃は斷じて離婚せず

(アカレスト十日) ルーマニアの皇太子カロル殿下がその妃を取消さないと頑張つてゐる樂で愛人マダム、ルペスクとこの邊の話しがどう飜まるものか、今や全歐が興味を以て此ロードの成行きを眺めてゐるとの事である。

その皇太子が不在の間、本年八歳の幼君ミカエルが名義上の王位に即いたが、かくしてカロル第二世王の治世が始まつた。所が、前王にからまる、ローマンスである。第一の難關は、マリア皇太后が離婚をしたヘレナ妃殿下とカロル帝との和解に贊成するかどうかである。マリア皇太后は早やけてオペラムメルガウから帰國するがヘレナ妃の復歸に異議を挟まなければ萬事好都合にはこぶといふ。處で問題は王の戀人マダム、ルペスクである。王は彼の女に向つて、どうぞ二度とルーマニアに足を入れてくれるな、されば手切れ金として、百萬弗を御身一星にするといつてゐる。もしルペスクがルーマニアに來ないといふことが確實になるなれば、王位に即いた、かくしてカロル第二世王の治世が始まつた。所が、前王にからまる、ローマンスである。第一の難關は、マリア皇太后が離婚をしたヘレナ妃殿下とカロル帝との和解に贊成するかどうかである。マリア皇太后は早やけてオペラムメルガウから帰國するがヘレナ妃の復歸に異議を挟まなければ萬事好都合にはこぶといふ。處で問題は王の戀人マダム、ルペスクである。王は彼の女に向つて、どうぞ二度とルーマニアに足を入れてくれるな、されば手切れ金として、百萬弗を御身一星にするといつてゐる。もしルペスクがルーマニアに來ないといふことが確實になるなれば、

共産主義の宣傳法を研究

議會の委員が

(華府十日) 下院委員は今夏米國における赤化運動を調査することなつた、この問題について

ジョージタウン大學のウオルシュ教授は共產黨が有する十二の宣傳方法を示摘しこれを研究する必要のあることを主張してゐる。

「ロ」學校、社交クラブのごときものを通じて又無神論者、急進主義者の運動である。モブラム會、共產政府の同情者、產業團體、露國製の活動、ルーマニアの人國なるの方法を用ひてゐる。

更にウオルシュ氏のいふところによるとモスコウにおいては米國の黑人を親に主義の爲に教育してゐる。

ジャクソン號

昨朝入港す

グラー汽船會社ジャクソン號は

エマソン校同胞卒業生

(ポストン十日) 目下當地に開かれる社會事業會議五千の代表にむかつて禁酒長官ウイカルシャム氏は禁酒問題に關する講演を試みその事業の解見を發表した。氏は聽衆に異樣な感じを與へる程今の禁酒法に反對してゐるが、氏は言ふ「現法の禁酒は法律をもつて强制するより行場まで設けてゐるので、大佐夫人の從姉テキサス州のデリンジャ夫人の甥は酒に苦惱である。禁酒法

夏期旅行客を満船した大洋丸

本日三十六埠頭解纜

大學生や青年會團體　二等客だけで百名

郵船大洋丸は豫定通り本日午後日本に赴くが同船は所謂サンマー・クルーズ船で多くの南加州八學女學園團一行をはじめ加州大學生や青年會團體一行それに支那の名優で渡米以來各都市を巡演し那の名優で渡米以來各都市を巡演し名聲を博した梅蘭芳一行の諸團體と名士としては

ベルシヤの公使モッサー氏並

銀行紐育支店長柏木秀茂、住友銀行紐育支店長矢吹義夫、同山醫學博士大熊泰治、帝大教授木村善太郎、金子副領事夫人、著述家竹内逸、松尾夫妻その他二等は五十餘名二等は滿員百名といふ、二等の多い事は本年に入つてのレコードを示してゐる。

緊縮！不景氣の日本に高級自動車

大洋丸で百五十臺

貨物は三千五百噸

不景氣！不景氣で悲鳴をあげてゐる日本にこれは又なんと素晴らしい立派な自動車百五十臺といふ輸送が今月發の大洋丸で行はれる。これ等の自動車はいづれも高級の自動車で日本に行けば一萬圓以上で賣出されるものだといふから上には上があるもの。その他米が六百五十トンの一萬三千百袋、鉛、鋼鐵等で貨物は三千五百トンの滿腹である。

ベルシヤの駐日公使

大洋丸で日本に

ベルシヤの駐日公使モッサー氏は本日發大洋丸で日本に赴くとともにセントフランシスホテルに投宿したが、氏は單身赴任の一萬三千百袋、鉛、鋼鐵等で貨物は三千五百トンの滿腹である。

大崎事件と在日委員會

南加代表を迎て

ヤンキースデイアムで

大崎吉岡事件に關聯する試訴問題について、今十二日に在米日本人會委員會がひらかれるが、いはゆる郡山金魚が多量發送されて、在日側では副會長長谷川氏、畠山、服部の三氏、瀧本、途中暴氣のために死亡續出したもの。その他米が六百五十トンに投宿したが、氏は單身赴任書記長の顧ふれをもつて南加側委員來着早速開會されることになつてゐる。

日本から輸送された郡山金魚の殿り

川崎のフロリダ丸で着く

輸送期は秋から春に亘り

川崎汽船の荷物船フロリダ丸は郡山金魚が多量發送されて、いはゆる郡山金魚が多量發送されて、南加州から積込んだ譯は三萬尾あつたものの、その中に輸送されたが、神戸から積込んだ譯は三萬尾あつたものの、その中に輸送されたが、神戸から積込んだ譯は三萬尾あつたものの、その中に輸送されたが、神戸から積込んだ譯は三萬尾あつたものの、その中に輸送されたが、神戸から積込んだ譯は三萬尾あつたものの、その中に輸送されたが、神戸から積込んだ譯は三萬尾あつたものの、その中に輸送されたが、神戸から積込んだ譯は三萬尾あつたものの、その中に輸送されたが、神戸から積込んだ譯は三萬尾あつたものの、その中に輸送されたが、神戸から積

近藤三氏が今朝十一時半桑港の在日側では副會長長谷川氏、畠山、服部の三氏、瀧本、途中暴氣のために死亡續出したもの。その他米が六百五十トンに投宿したが、氏は單身赴任書記長の顧ふれをもつて南加側委員來着早速開會されることになつてゐる。

しかも死亡率がすくないが、これは郡山金魚が多量發送されてから暑くなる途中暑氣のために金魚飼養者は秋から春にかけて多量仕入れ、それを養魚所にはなつて適宜に市場に出すやだと

魚の輸送は秋から春が最も多くなるようにしてゐるといふ

故池田夫人の告別式

靜粛裡に執行

太平洋横斷飛行の犠牲者

太平洋横斷飛行の犠牲者に出席するため櫻府に赴く途中不慮の椿事のため櫻府に赴く途中不慮の椿事のために死亡した池田落雷氏夫人の葬儀は昨日午後一時よりバプテスト教會において津田牧氏、岡村氏等の司會、池上文二氏の追悼式のもとに執行されたが氣の毒な死亡をしたといふ一般の

人だけにその美德をしたひ、葬儀の盛會であつた。式はプログラム順によりて奏樂にはじまり讃美歌、禱りの後、森山夫人の履歴紹介、同讃歌、元吉夫人、野夫人、本庭夫人の追悼の辭、同讃歌、

桑港市況 六月十一日

崇られて鈍く 市價は割る トメト强調

入荷過剩に

▲概況 青菜の大月らしい氣候共に荷は相當に動いたと見たプライスは一般に下落した。ピンズは市價御先日來の好調に連れ入荷減少し市況は不良ベルペパー。エプラカット等も一時に悪くなりペパー類は思はしくなかつた。シーズン物の日一日と増加し在來の果實類に大いに影響してゐた。キューカンバート、類は概して手堅い所を見せて居た。

▲エープリカット 本熟物の悪荷は多くして厚味物は他のシーズン物に比して大いに強調を示し南加物クレート一弗五十仙より二弗、ラグ二弗五十仙より二弗、マルセド物ラグ二弗より三弗と見た

▲ストロベリー 入荷は引續き多量にて二百五十六チエスト大千二百十八クレート入荷、需要は大い減じ、地方物クレート一弗廿仙飛切物一弗廿仙より一弗六十仙、ドロー六十仙より七十仙上物七十仙より八十仙と見た

▲ラスベリー ラスベリーは入荷増加し五十二チエスト千四百廿二クレート入荷してクレート八十仙より一弗廿五仙

▲ブラックベリー 十三チエスト千百十二クレート入荷七十五クレートが市況は平凡ロガンベリーは五十二チエスト千二百七十七クレート六十仙より八十仙

▲キャンタループ キャンタループは入荷稍少なくシャンボー一弗五十仙より三弗、スタンダードは二弗廿五仙より二弗五十チエリー キャンタループ仙ハチーデューはフラット一弗六十仙より二弗

▲ウオーターメロン 斤三仙内外にて程んど動かず

▲グレープ タムソンシートレスが帝國より入荷し斤十二仙より十五仙にて取引かれた

▲チエリー チエリーは昨朝來持合にして概して平凡と見たが市價は一仙半均下落

▲プラム サンタローサ物ラグ一弗十五仙より一弗卅五仙。フローマオモサ種はクレート一弗廿五仙より一弗五十仙

▲ピンズ 引續き强調にして南加よりのケンタッキ種は四仙より九仙地方物八仙より十一仙にて取引かれた

▲コーン コーンの入荷多量雷雨外にて程んど動かず

▲ペパー ペルペパーは不良にして南加物斤十四仙より十七仙ブーア物十一仙位

▲スクワシ スクワシは今朝不日で増加し在來の果實類に大いに影響してゐた。キューカンバート、類は概して手堅い所を見せて居た。

▲エープリカット 本年度は平年作よりは稍減作見越しで、約一仙方下落、地方物斤九仙より十仙

▲エグプラント コーチエラ物悪荷は多くして斤三仙内外にて市價鈍る

▲アプル 加州產のユニュートンは二弗六十仙より三弗北方より三弗と見た

▲トメト トメト市場は他のシーズン物に比して大いに強調を示し南加物クレート一弗五十仙より二弗、ラグ二弗五十仙より二弗、マルセド物ラグ二弗より二弗五十仙と見た

▲ペパー ペルペパーは不良にして南加物斤十四仙より十七仙ブーア物十一仙位

▲スクワシ スクワシは今朝不日で増加し在來の果實類に大いに影響してゐた。キューカンバート、類は概して手堅い所を見せて居た。

▲エープリカット 本年度は平年作よりは稍減作見越しで、約一仙方下落、地方物斤九仙より十仙

南加版

兩氏勸告に三代表出發す

大崎吉岡兩氏を獄中に訪ね土地事件上告をすゝめる

（昨報特電）大崎吉岡土地事件勸告することになつた。中日側上告問題につき在日會から「意向には上告費用を三千弗兩氏上告の見込み」との回答に接した南加中央日報は昨日午後三時臨時理事會開催し山本、山口、山本、土橋、荒井、太田、荒古、近藤の諸氏出席し協議の結果南加團体表として橋井、山本、近藤三氏が十一日夜ユニオン駅十五分エスピー線で北上シケンチン監獄に兩氏を訪ねて出じたと

松本氏の自動車

本紙人松本光氏は去る土曜日夜クエラー街でデソト新自動車に衝突され重傷を負ひ目下ロングビーチ病院に入院中

曉の空を破つて午前四時……出發

雄々しい抱負を謙遜して語る東飛行士に幸あれ

十七日午前四時、メトロポリタン飛行場（ランナイス）の曙を曙光男はしく出發する東飛行士一行は午後六時半ニューヨーク到着は十日午後六時半から三光線と盛大に開かれた。第一日はアリゾナ州フエニックスまでの行程。それよりエルパソ、ダグラス（チキサス州）ツルサ、オクラホマ州）を經てセントルイスに到り、インデアナポリス、クリーブランド、經由「東京」號は飛行試驗飛行を終り銀翼を連ね同飛行場格納庫に納められてゐる。

ベニス農家が次々に移住

スメルザ方面へ

セロリはベニスといふ位に知られたベニスバームスの同胞農家もカルバーシティの人口增加と共に耕作地が漸次住宅地となつて來たので北島豐次郎、向井郎、和田振作、三川友平の諸氏は何れもスメルザ方面に土地を購入しセロリ、耕作を始め續々同方面に移住しやうとしてゐる。

井筒氏と尺八分讓

万面に移住しやうとしてゐる。

南加竹友會を銀襴し尺八を數時間前竹友會は十日午後六時半から三光線と盛大に開かれ、第一日はアリゾナ州フエニックスまでの行程。それよりエルパソ、ダグラス（チキサス州）ツルサ、オクラホマ州）を經てセントルイスに到り、インデアナポリス、クリーブランド、經由「東京」號は飛行試驗飛行を終り銀翼を連ね同飛行場格納庫に納められてゐる。

雜記帖

❶銀襴落で不景氣な上に天米を制限され砂加州の國境方面に失業者續出、顧客は沢山あるのに買ひ控えの態度に注意してゐる。

❷兇彈にふれた安田曦哲氏の葬儀は十三日東本願寺で執行、先を、さも痛さうにもみながら通夜は前日午後八時から自宅蒲田の

❸モンテベロ日會の土地法試訴、邊線分擔金百五十弗、昨日中央日報に報告した

❹エルセントロ佛教會開祖師に新任した川村輪師は昨日來驛各方面に挨拶した

清川八郎

三上於菟吉　205

小倉船

「もうすこしアワモリを戴いておけばよろしかつたがーしかし、まゝらにけゞく波の音を聞いてゐるのも風情があるものでございましてーー」

と、八郎はまた微笑した。

しかし眉ものびーーともひとしきり、八郎は薄ら眠たさうに、

「では、お前さまとも、今宵かぎりの遠づれですのう。」

「ハーー」

「若ものは、惚れたあとの指いたしまする。」

八郎はねむたげに目をあけた。

「おゝ、もう中の國でありますか？」

「ほう、あのやさしさうな男が東白々としらんだこころにはお店ものは、こそーーと起き上つた。そして櫂の方で旅仕度をさゝのへはじめた。

それがすむと、八郎の前のあたりに輕るく手をふれた。

「では、わたくしはもうお別いたします。」

八郎はねむたげに目をあけた。

「おゝ、もう中の國でありますか？」

「ほう、あのやさしさうな男が東白々としらんだこころにはお店ものは、こそーーと起き上つた。そして櫂の方で旅仕度をさゝのへはじめた。

それがすむと、八郎の前のあたりに輕るく手をふれた。

「では、わたくしはもうお別いたします。」

「貴公たちは氣がつかなかつたやうぢやが、指、腕、肘には柔術鍛練のしるしが十分にあつたではないかーーあゝふ柔は道

離れたところで、短銃を取あげゝる女は、八郎が別にさわぎ立てもしないのを見ると、もものまゝ亂れ毛がほつれた顔をまくらにあてゝしまつた。

黎明には、もう周防中の國ーーーー

しーー八郎は微笑した

しかし眉もびーーともひとしきり、八郎はまた薄ら眠たさうに、

「では、お前さまとも、今宵かぎりの遠づれですのう。」

「ハーー」

「若ものは、惚れたあとの指いたしまする。」

八郎はねむたげに目をあけた。

「おゝ、もう中の國でありますか？」

「ほう、あのやさしさうな男が東白々としらんだこころにはお店ものは、こそーーと起き上つた。そして櫂の方で旅仕度をさゝのへはじめた。

それがすむと、八郎の前のあたりに輕るく手をふれた。

「では、わたくしはもうお別いたします。」

「貴公たちは氣がつかなかつたやうぢやが、指、腕、肘には柔術鍛練のしるしが十分にあつたではないかーーあゝふ柔は道

「あの人はわるいくせがあつて強、酒を人にすゝめておいて、夜中に枕元をさぐるからな。」

二人は目ゆみはつた。

「あの人にはわしがこゝから上つてしまつてもらつたのだ。」

二人は目ゆみはつた。

「あの人はわるいくせがあつて強、酒を人にすゝめておいて、夜中に枕元をさぐるからな。」

二人は師の顔をいよーーいぶかしげに眺めた。

「泡盛さんは、もうとうに上つてしまつた。」

「しかし、あの御仁は——長崎表の——」

と、安藤がつぶやいた。

「ハ、ハ、ハ、」

清川は低くわらつた。

「泡盛の先生をたづねてゐるのかな？

フレスノ【十日】信なくんば プール案立たず

耕作者の狐疑は 滅亡の墓に導く

民碩じなくんば國立たやと孟子はいつた、目下の葡萄安定案は何人でもこれなくんばレーズン等に死地に陥るを認の一人の反對はないやうだがいざ署名となると躊躇して容易に應ずる色ゝ見せない、それは以前のサンメードにこり〳〵して信頼を今回の案にも置かないつまり人〻との間に信がないからで此態度の一變するゝにあらざる限り共同販賣はなりたゝない七月九日までに八十五パーセントの署名が得らるゝか否かは依然として一個の疑問と見られてゐる

抗辯書の提出 金曜日ごろ判決か

魔胎罪・第二等殺人罪嫌疑事件に關し既報の通る影山正三氏、江間すゑの夫人の辯護士より兩被告を上等裁判所は移すべからずとする論據をブリーフにて提出したがクライトン檢事は金曜日ごろ之に判決を下すべきよりビー紙に見る

セルマ昭和婦人會で 西洋料理講習

卓上の禮儀作法も來たる十五日(日曜)午後一時半からスカット夫人に於て開ひいて西洋料理並びにその卓上禮儀作法についての講習會をセルマ昭和婦人會で催すことになりました。場所は器具使用の宜上同夫人宅でお願ひすることになつてゐます、それに講習會加御希望の方は同日間鄭必ずお出でなさるのお申し下さい、そしてルにお集まり下さい、そして又さなく惑まれたチャンスを御利用下さい

猶は同婦人會が去る五月十八日の例會で催した日常料理の研究會も出席者多數で最も有意義でありました

齋藤八重子嬢 ハンフォード、ハイ卒業式に表彰さる

去る六日夜市公會堂に擧行されたハンフォードハイスクールの卒業式に毎年の例により同校同窓會よりスコラシップを男女二名づつを出したその四名のうちに我が齋藤八重子嬢がのたゝ同嬢は在校中昨年は學校より發行する新聞の主筆として又本年は卒業紀念雜誌の主筆、クラスの幹事など諸方面に活動したが學業の優秀、相まつてこの榮譽を荷なはしたもの當夜百四十三名の卒業生中四名編纂學業優等のゴールド、ピンを授與された五名のうちの一人である

猶本年卒業外國キングス郡支部でも同嬢を表彰することになつてゐる

●卒業式ニヲ ハンフオード

ボールルス

▲背年會例會は十四日(土曜)夜チャーチに背年會例會を開き演説練習もあると

▲荒川宏君 オールイーア學生としてユニオン、ハイスクールよりゴールド、ピンを授與されたよし

●招待される卒業生組合秘書より祝賀晩餐會に招待される(十五日)夕卒業生は

河合ささ(布大) 河合伊久也 佐伯太郎 風戸慶子(布高二月卒業) 河合伊正 佐行崇雄(布高) 齋藤正子 同武 松本照(クロビス高校) 平岡一勇(セルマ高校)の十一名

●佐々木間教使着布 日本より渡米の廣島縣出身の佐々木間教使は昨日着布したが多分谷田氏は昨日着布したが多分谷田間教使の後任として布佛會に就任すべしと京極師ビー記者に語つてゐる

●谷田間教使來布 ベンリン佛教會谷田間教使は來布四五日間滯在するよし

●奬學基金へ寄附 デルレー施方面ホールへ佛教出張說教ありの當番中道、堂本、谷口三氏

●佛婦會 昨日午後二時開催山邊學師講話レフレシメント、饗應等出席者多數盛會

●退院 クラザー中島敏二郎氏夫人(小此木)

●追補 薬組合野遊會寄贈者中武德飯の中村氏は福岡出身とあるのであると

オークランド 麥佛教會の野遊會

同教會では來る十五日の日曜午前十一時よりアルバニー海岸に集合し草團生徒及男女青年婦人會聯合の野遊會を催すはずにつき各自鄰富携帯の上參加し一日の清遊をこゝろみるべく多數の參會者を望むよし

●定期總會 新理事 教會の青年會では過日定期總會を催し活動方針其の他の件について協議する所あり、のち新理事五名の選擧あり、左の人々當選就任し各自持ちよりの御馳走を開き晩餐を共にし樂しく時を過ぎ散會したりと

理事長 藤井帥枝 奉任部 厚野拓次 會計 藤井靜子 社交部 川原五十馬 書記 酒井昇

●決算と寄附 過日草野氏が催した佛教會への寄附のための語學興行の收支決算は左の如く土曜夜援助のため來觀されし人々の同情に對し草野氏は非常に感謝されりと

總收入三〇八弗二五仙
五五弗二五仙 ホール及總費
差引一〇〇弗 王府佛教會寄附

●禮東氣佛定期役員會 來る十三日金曜午後八時より禮東氣佛教會で定期役員會を催し種々の事項につき協議するはずなれば役員は萬事くり合せ出席されたしと

●寄附 バークレー彦枝仁三郎氏、息女、加大卒業記念として金五弗又新婦夫人は金伍紀念として金五弗を何れも禮東氣佛婦人會へ寄附

●祝賀會 兒玉協會々員增田峰吉氏、竹本モト子、山下百合子三氏及び西山秀夫、吉岡義一兩君は今度高等學校を卒業せしにつき同協會員は事務所ホールに於て記五名を招待し卒業祝賀會を催し晩餐後種々の遊戯に同歡を盡しつゝ散會したりしは去る十日火曜の夜十一時ごろなりと

●病褥 王府支社の竹崎主任は持病の神經痛に癒尿病を併發し目下自宅療養中なるがなほ一週間位外出不可能なるべしと

サンノゼ【十日】名にし負ふベルドム ホテルは取壊はされて 新式住宅地となる 『今は昔の物語り』

サンノゼに來て、ホテル・名士なるの宿るホテル大きなパーティー、大きな倶樂部の集會さいへば直にベンドムホテルと聯想される位よく名の賞れてゐた同ホテルも既に撤去せる如く代の推移と共に切り詰つた今の時代には夢著な昔をそのまゝの經營ではたゞ遂にやむなく中止せねばならなくなり數年ごろ庭園も建築もおしゆもなく今は取こはされてゐる市の中には澤山のホテルはあるが當時通つの旅人宿式にベンドムホテルが持つた雄な旅のかり殿の中にも樹間奥ゆかしゆつたりした氣分の味はいつてゐるが、來る十五日にはフラメグ軍がサンノゼにお掛けて來るので野球ファンは既に神經をとがらしてゐる、鬼に回においては敗北してゐる旭軍は何なる手段でもまけてならぬ大切なゲームであり殊にキム野球場の勝負がある作戰に誤らんが逆襲の恐れがある、策戰マネージャー果して十分の策戰成れりや否やファンの注目するところのものがあると

活動寫眞

●木村氏デルモントゆき 東氣倶樂部は今後活動寫金の生命保險の代理人木村俊雄氏は幾分を得るために來たる十三日(金曜)十四日(土)の兩夜サンノゼホールにて人氣者の木村宗雄氏の說明による日活會社の特作なる「孃燈」金十六卷を映出するこゝになつてゐる同活劇は日活會社の製作中にも特にすぐれたものにて西南戰役の余聞一大悲劇としてその名を馳せ

野球界便り

聯盟野球戰もいよ〳〵酣となつてゐるが、來る十五日にはフラメグ軍がサンノゼにお掛けて來るので野球ファンは既に神經をとがらしてゐる、鬼に回においては敗北してゐる旭軍は何なる手段でもまけてならぬ大切なゲームであり殊にキム野球場の勝負がある作戰に誤らんが逆襲の恐れがある、策戰マネージャー果して十分の策戰成れりや否やファンの注目するところのものがあると

歸國者の福音

桑港安藤ホテルでは、節主片岡一郎氏が自ら其社に當り歸國者の諸手續再入國の手續一時間間渡米ボンドレース其他日系市民呼寄上陸手續等迅速に取扱ひ歸國者に對する荷物等は充分に注意して宿泊者に便宜を計るよし、同館は日本人町の中心にあつて見物買物等には最も便利である(廣)

急告

來る十三日コンコードに於て上演の筈なりし映畫「忠次旅日記」は日米興行會社々長故安田義氏逝去致候間此段謹告仕候尚聖十四日以後の興行日程は何等變更致さず豫定通り上演仕る可候間御引立願上候

桃中軒浪右衛門

教師招聘

夫婦共動經驗のる方を望む志望者は左記へ至急應募書を御送附ありたし、住宅電燈水等供給の上高給を支拂ふ、委細面談

SAN JUAN GAKUEN
P. O. Box 246
SAN JUAN, B. CALIF.

難工事の地下道開通

富市チューラ間のハイウエー大擴張工事は市民以來工事中なりしに大體は遠く出來あがりおりたるがスペンス鐵道路切下ハンドホールは尤も難工事なりし契約せる會社は四會社に及び相耗を來し契約を破棄し遂にステートの手に歸り工事をなすことになりたるが漸く先週より開通せり

サリナス 日系市民調査

カーネギー財團より多額の補助をうけ日本人及び日系市民の調査を依頼されたるスタンフォード大學のストロング博士を委員とする同調査は向ふ三ヶ月の豫定で調査せらるゝはずなるが繊維には他に經驗のゝモントレー學校の農學士山花務氏は同博士の依頼をうけ當地學を調査するはずなるが同氏は去る六日富市の農會例會に出席し翌日は市内及市外の數ヶ所にわたり調査せられたるが近く再び來市調査のはずなりと

活動寫眞

現金大安賣り
味のよい五百番の スミス米 八百俵
亀甲萬醤油 百丁
富士 醤油 百丁
以上新入荷並に鑵詰鮮魚類一切
加州ベーカスフィルド市
新谷商店 一二一八W
電話

冠婚葬祭用花
バーチ切花店
王府プロドウエー街四〇五一
電話 ビードモント四一五八

新宅鶴藏
布市エフ街九四九
電話 二一三八一八

布市支社
電話 二一三七一一一

柏屋
布市カーン街一四〇
電話 一一九二

◇御祝儀並に御社寺用
菓子 柏屋
電話 一一九二

708 E St. Fresno, Cal.
フレスノ小此木病院
電話 病院二一一五一〇 住宅二一四七四一

布市F街九二〇
電話 二一九九二〇

湖月堂
布市イー街九三五
電話 二一三七一一一

◇フレスノ欄◇

◇オークランド欄◇

日本人病院
佐市北五街五八〇
電話 バラード一金二五

原歯科醫院
中原久一
電話 バラード一五七〇

河村歯科醫院
サンノゼ北第四街五九八
電話 コロンビヤ三〇九八W

上原久雄
王府支社
電話 バラード四三五七

藤森醫院
王府第八街百三十一番
電話 バラード六三四八

美洲樓
王府第八街四一五主人 足立
電話 バラード一六一〇

産婆山崎シモ
王府第六街一六五
電話 レーキサイド四五三六

山田醫院
王府アリス街九〇五
電話 レーキサイド八八五六
東大醫士 山田宗三郎

辻寫眞館
王府フランクリン街八一四
電話 バラディ九七二九引越濟

イースタン洋服店 澤
1913 Telegraph Ave. Oakland
Tel. Holiday 3770

灣東商會
王府第八街四〇一 電話 グレンコート二八六四—一一四八

中村時計店
本店 王府第十五街四一〇 電話 バラディ一九四八
支店 第八街三八〇 電話 レーキサイド一七二九
住宅 電話 ビードモント一九七九

金銀寶石商
本店 王府第十五街四一〇 電話 バラディ一九四八
支店 第八街三八〇 電話 レーキサイド一七二九
住宅 電話 ビードモント一九七九

ヤマサ醤油
宮内省用御達
優等品質
上
正味一ガロン入罐
一罐に付店
金一弗三十五仙
◇りあに店料食の處へ到◇
日本特許第一七〇六號
米國特許第一六八八七五號
本國で產だん改良容器
用使鑵ルメナエC

魅力ある腕を保つには

我儘に襲はれた時は
"其代りにラツキーを攝りなさい"

節制なさい何事にも、煙草も節制なさい。我儘を避けて此薩法師の儀になる事を避けなさい。若し皆さんが今のスラリとした流行のスタイルを萬年娘として保ちたいなればラツキーをたすいなさい

"來らんとする物先づ其影を投ず"

皆さんが手にし得る最良の煙草ラツキーストライキは收穫中の最もいゝ煙草をトーストして造つてあります
ラツキーストライキは獨特秘密の加熱製造法で造ります
熱を加へるゝ物を淨化する事は誰でも知つて居る事であり既に二萬六千七十九名の醫師がラツキーは他の何れの煙草よりも咽喉を害する事が尠いと云つてゐます

LUCKY STRIKE "IT'S TOASTED" CIGARETTES

毎木曜日と土曜日夜NBC局から放送するラツキーストライキ・ダンス・オーケストラをお聞下さい

"It's toasted"
咽喉を保護し咳を出さぬ

肥滿問題の方法は唯一つあるのみでそれは正しい食事を攝る事であゝ肥滿方法と稱するものが少なく共百種類もあるが何れも永久的なものでなく又全部有害である……ミダツトン商會出版のバンス・ソンプソン氏の名著『喰へ、そして肥滿せずに成長せよ』の中に書いてある

ラツキーストライキの愛用が近代的美容を生みまた贅肉を削ぐことは申しません然し皆さんが適度なる食事の攝りたい時。代りにラツキーを召上れば體重の過重の原因である過食を避けることが出來過食を避ける事によつて近代的優雅な容姿を保つことが出來ると斷言し得ます

© 1930, The American Tobacco Co., Mfrs.

ブラッド城岩
御用命は岩城の通信販売部へ
地方の御方は通信販賣部を御利用下さい……送料不要……總ての御照會は必ず迅速に取扱ひます
胃腸ダイゼリン 十日分一弗五十仙 卅日分四弗
胃腸の活動を順調にし消化力並に吸收力を良好にして胃腸を本來の健康狀態に復歸せしむ
理研ヴイタミンA 二弗 五弗
營養劑中の最高權威、あらゆる病弱者にさつて一大福音にして其の確効を認めらる
麻病内服 ゴノキール 二週間分 五弗 四週間分 九弗
淋逸樂博士ハキン氏多年の研究によつて調製したる本劑は急性慢性の麻病に對し最も迅速に確實なる効力を奏す
鼻の藥ビトール液 三弗 五十仙
切らずに治る最近醫學上の大發見！ビトール液噴霧療法の偉力！最早や如何なる鼻病も難治を嘆じて非觀する勿れ
殺菌 セーフテーフアースト 二弗
齒藥 體溫によりて二分にて解け總ての毒菌を撲滅する
安全 イージー月さらへ 一週間分 五弗 二週間分 九弗
日本婦人の體質に適合し容易く安全に治療の目的を達す
男女強精剤 トツポン……三弗、五弗、十弗
キングオブ キング……二弗
性の權威 羽太博士驗方……二弗
海貴 來惠……二弗
神藥 田中博士の腦神經強壮藥……二弗
腦神經強壮藥……一弗
ゴム製 サツク 一打一弗五十仙……上製二弗五十仙
スキン サツク 一打三弗以上
其他日米藥品雜貨ゴム製品化粧品等一切
THE IWAKI DRUG CO.
203 E. First St. L. A. Calif. Phone Mutual 4616
IWAKI DRUG CO.

スタクトン（支社電話九一三）（十一日）

太平洋大學で日本人最初のエム、エー

福岡縣人岡村米子孃 十二年の苦學酬ひられて

親より學費を得るか或は相當の後援者によりて補助され學業の目的が達するか者は戰會にも多いのであるが獨力自活の道を講じつゝ女子の身で十二年間の永い年月奮鬪をつゞけ遂に目出度くエム・エー（文士號）を授けられた岡村米子嬢のごときは蓋に報道するの價値がある

▲太平洋學校は珍田伯爵夫人のあるが毎年澤山の日本人學生の卒業者をだしたるが同校出身者として學士號を授けられたるは同嬢をもつて嚆矢とする。岡村嬢には長崎活水女學校を卒業し今より十二年前渡米し各所に就働し貯金をつくつては勉學した。數年前同大學を卒業し得學士の號を授けられ後オクランドで基督教女子青年會幹事となり五年間奉職し昨年再び同大學大学院に學び日米兩人種の比較研究に關した論文を提出し今回同大學より學士號が授けられたのである

（寫眞は岡村米子嬢）

日本學園 學務委員會

九日午後開催し左の諸件を協議したり

一、卒業及修業式を來たる二十二日午前十時より擧行し高橋氏父兄代表として祝辭を述べること

一、夏期學校は例年のごとく來たる卅日より開始し向ふ三週間のこと

一、新學期開始は九月はじめ公立學校開始と同時に開校す

因に本年度同校卒業生は秋本敬子、松本清枝、大島餞子、村久子、森尾春美、手島節子、堀田愛子、中森千代乃、竹廣夏江、廣代節子、砥綿みさを、松本義雄、井本守、福山博、堺光男、井本忠、立山梅子

野球競技 夜間放送

十日午後九時より開始したる沿岸野球聯盟の優勝、王府野球團の夜間野球競技の模擬の放送は靜岡が靜岡だけ夕食後各家庭でラヂオを掘り聞いてゐた。實際見物人が夜間見物で便利であるばかりでなく放送を各家庭へ聞くことも至極便利で喜ばれる模様である

基督教會の諸催し

▲祝賀會　きたる十四日午後七時半より須磨市キリスト教會にて高等學校、高等學校、日本學校、立教女學校、大學學校、日本學校、立教女學校生の卒業祝賀會を催す

▲卒業式　きたる二十日午後七時半キリスト教會日本語學校卒業生の卒業式および修業式を執行すと。卒業生は中島道子、井上米子兩嬢じあるさ

▲夏期學校　きたる二十三日より九時より本年度夏期學校を開催し、希望者は前日までに申込ありたしと

●暑氣激增　六月に入つて暑氣急に高まり本日のごときは最高九十六度に達し日中は百十度及びしところあり

サクラメント 支社電話 三〇六六 （十一日）

夜間野球開始の劈頭櫻軍快勝す

八對零の差で王軍を屠る 觀衆一万二千の大盛況で

太平洋岸における夜間野球試合の魁をなした櫻府モーリングフィールドは昨夜八時半の試合開始前既に一萬二千の觀衆を以て觀覽席は空席もなく埋られた野球場を建て八年目である。旗をまいて遠揚したが其の夜は王軍の應援團は終始を見すして雀躍し歡く電燈の場内に輝きわたつたのは午後七時半分で殘んの夕暮いまだ消へ去らぬながらも自然と人工の光の些かの調和を缺いてゐなかつた

▲鄙て銀月が圓々たる笑顔を東の空から現して其夜の野球見物人に挨拶して居た、全く日が過日强敵なる須市の大勝を破る櫻府佛青の若葉軍は來たる十五日の日曜午後二時より王軍と野球場のみが明るく王府から多數の應援隊も繰り込み來り破れんばかりの賑はさであつた、加由なるが若葉にとつては櫻軍に對し今回は雪辱戰なりしなる顧福せるものであつた

櫻軍二死後滿塁となり王軍は走者を本塁刺さんとして果さず更に過失を重ねて又も一點み奪はれ櫻軍の八に對して零敗況に太鼓を拍いて來た其の戰況は太鼓を拍せらるる王軍の應援團は終始を見すして遂揚したが其の夜は實に完全にサクラメント・ナイランドの同胞ファンと共に十日

櫻臺邦人軍 若葉と試合

來る十五日櫻府に於て

櫻府ハイの卒業式

十一日夜同校内で

櫻府ハイの卒業式

十一日夜同校内で

郡立病院で孤獨の老死者

日曾や友人が葬式

河下學園 卒業式

十四日午前十時

河下學園 卒業式

十四日午前十時

郡立病院で孤獨の老死者

日曾や友人が葬式

フロリン 美以教會報

フロリン美以教會にては來たる十三日の日曜午後八時より大正區協田氏宅において家庭集會を催すべく同地方會友並び有志の出席を希望とと

たる十四日午後八時よりエポーツ・スリーグ主催のもとにグランマー、ハイ、カレヂ卒業生の祝賀會を開催し

學藝會 順序定る

來る六月十四日 東洋ホールにて

ワッソン・ビル

毛織物の販賣 婦人用ドレス コート 娘用ドレス スエター オバーコート 靴下、アンダ物一切

喘息患者に 無料進呈

上品！趣味！實益！ 斷然 婦人雜誌界の第一位！

共立女子職業學校長 鳩山春子先生曰く

生先生子春山鳩

生先生乳岡吉

特に本號は口繪豐富、大增頁、隅から隅まで名記事揃ひ！

婦人倶樂部 大躍進 六月號

定價表 外國行送料共 （一冊）金六十八錢 （六冊）金三圓八十四錢 （十二冊）金七圓四十四錢

六大醫學博士から ▲婦人方への御注意

▲夏姿を美しく見せる工夫

▲娘をどうして世慣れさせるか

▲子供の褒め方叱り方實例

▲見上げられる婦人・見下げられる婦人

▲夏の子供の急病素人診斷法

▲若奥樣の經濟學（捌ひ方の上手下手）

▲お産の前後と愛兒の育て方百話

▲禿、ひき、痣、疣、ほくろ美容療法

▲美味しい支那料理六種

▲名士名流の嫁づる婿づる物語

▲結婚準備・奥樣見習日記

▲着付に就て日那樣から奥樣へ

▲化粧結髪

浴衣美大畫報

大評判の小説欄

▲夫婦愛座談會 ―家庭を溫くし、幸福へ導く―

名士名流婦人出席

▲隨筆 初夏雜筆 池寛

▲隨筆 美人に就て 久米正雄

◎（小説）棘まで美し……武者小路實篤

◎（家庭小説）英子の結婚……山中峯太郎

◎（純愛小説）星の使者……加藤武雄

◎（社會小説）嘆きの都……中村武羅夫

◎（怪奇小説）假面の戀人……貴司山治

◎（理想小説）子……鶴見新輔

美人自叙傳 佐々木邦

此外名記事澤山!!

◇發行所◇東京麹町区飯田町 大日本雄辯會講談社

奥樣方!! お孃樣方!!

追々暑くなつて塗ります、た外出の時家を廻るには土臺が第一で御座います。あなた方のた化粧は汗に對し大丈夫ですか？ クリーンシング クリームです

朝又は臨時のた化粧にはソープを用ゐず此クリームで能く拭き取つて、た化粧にかゝり、夜分た床に入る前に少量をすり込んで、た休みになれば廢てる内に皮膚を調のひ朝手ざわりの異ふのを見出します

正式のお化粧には

日焦けを防ぎ、色を白くし、た化粧の土臺を造るには此れに優るクリームは他に御座いません

皆樣！ 土臺を忘れて二階・三階を上下しなさいませ になる事を止しなさい

第一、レモンクリーム 第二、バリシャンクリーム 第三、水白粉 第四、水紅 第五、ビューティーパウダー、ホームにてのた化粧には水白粉を拔いても宜く御座います

櫻府 大山化粧品製造所 Oyama Cosmetic Co. Sacramento. Cal.

日本製造元 廣島縣呉市幸町 野間屋調劑所 店主 野間清右衛門

本劑の特効 興壯劑、胃病、心臓病、肺病、婦人血の道、やせぎに妙藥

ペーランド氏の發明 メール葬儀社 ワッソンビル市東レー十街 二二二二電話 一四〇

櫻府第四街一四一四 電話メーン 三〇六六 櫻府支社

◇サクラメント欄◇

會葬御禮 故 イシ 儀葬送の際は御多忙中遠路態々御會葬賜り且多大の御香料化環等を賜はり御厚情の程難有奉深謝候段は一々參上御挨拶申述ぶべきの處取次平年略儀以紙上御禮申上候 六月十日 櫻府 升田芳藏 夫 長男 同 三男 同 親戚 友人 村 石川 利 國 司 寛 太 藤橋 綱 本 泰 平井 本 藤太 郎 川 喜 八 濱 橋 本 野 高 之 港 宮 村 貫 一 外 防長海外協會 友人 一同

東洋旅館 櫻府 日比生松造

讃渡廣告 從來小生經營の東洋旅館は今回都合に依り支那人に讃り渡し候間此段廣告仕り候也 六月十二日

ユタ州毛織物工場 ワッソンビル地方店員 エム・ゼー・フート

本店の品物は工場より直接店員を各地に送して販賣しますから驚くほど安値で賣ります

櫻府第四街一四一四 電話メーン 三〇六六 櫻府支社

◇サクラメント欄◇

日米須市支社 電話スタクトン九一二一 須市南ハンター街九一三

法律、通譯 保險、代理 服部事務所 愛知旅館内 電話 九九二

林醫院 醫學博士 院長ドクター林哲 電話 須市エルドラド街四四 住宅南センター街四〇一番

鬼塚齒科醫院 須市エルドラド街四四 電話四七三 住宅八五九三W

西本事務所 加州公認 電話 七二九 櫻府保險代理

新藤商店 須市南センター街一四七 商店部 商船部 電話 九五六二七

廣東樓 支那料理 須市南エルドラド街一二一 電話二二五五 H. E. Wash Sp.

醫學博士 内田賢助 須市南エルドラド街一二八 電話 三九三九 （福岡屋内）

醫學博士 石川榮助 須市東メーン街一〇五 住宅南サンオキン街一〇〇〇 電話（醫院）八九二〇 （住宅）八九二二

秋本醫院 須市西ワシントン街九 内科、肛門病、泌尿科、性病醫科、耳鼻、咽喉科 ―（電話九三六六）―

森本齒科院 須市南エルドラド街一二四一 電話七三六

◎夏は慢性病驅逐の好期 ◎光線照射の需に應ず 太陽光線學會 須市支部

櫻府第四街一四〇一 電話メーン六三七七

新イーグル藥店

櫻府第四街住友銀行二階 電話キャピタル二三五八 力石齒科醫院

櫻府第四街三〇一 電話メーン六六三九 日本ドラグ

櫻府第四街一三三一 古の食物店 電話メーン二二三一 いなか商店

櫻府第四街一二一三 電話メーン二二三一 櫻府旅館業者

櫻府第四街一四〇一 電話メーン六三七七 OK家具商會

櫻府エルド街四二四―四二六 電話メーン四六七〇 竹本藥店

櫻府エム街三一〇 電話五四六五W 佐藤齒科醫

櫻府エム街三一一 電話六三一一 井木醫院

櫻府エム街三一一 電話六三一一 橋田慶通

櫻府（いろは）公認醫師 櫻府エム街三一一 電話 宮崎秀太郎

櫻府エム街三一一 電話 山尾醫院

櫻府エム街四三一 電話 武田 保險

櫻府エル街五二二 電話メーン五〇三〇 山陽家具店

グレートレバブリック コスモポリタン相互 櫻府六街 一三一四 西崎庄八 保險

櫻府第四街一三〇五 電話九六一六六 福岡屋

エル街二二二 電話六〇七 藝備旅館

エム街三〇九 電話三二八八 艶福旅館

エム街三〇九 電話七〇七九 センターホテル

エム街二二二 電話九六一一 岩國屋

エム街二一九 電話三二三 九州屋

エム街二一六 電話一五二〇 岡山旅館

エム街二一六 電話一一一一 大島屋

エム街二一四 電話二三五七W 熊本屋旅館

エム街二一四 電話三〇二一 肥後屋

エム街二二二 電話三〇二八 肥後屋

日本人町八四 電話九五三七 廣嶋屋旅館

エム街三〇二 電話七〇七 日の本旅館

櫻府第四街一二〇六 電話四三七七 大山寫眞館

櫻府第四街一二〇九番 電話メーン二五七三 船橋商店

櫻府第四街一二〇九 電話メーン二五七三 黑河寫眞館

櫻府第三街一二〇六 電話メーン一七二 濱井回春堂藥店

第四街一二一七 電話キャピタル三五二四W 丸二切花店

第四街一二三 電話豆七W 櫻府第三街一二〇六 住宅電話キャピタル三五二四W サクラ藥店

櫻府M街三二四 電話三七八一 赤星菊吉

櫻府M街三二四 電話三七八一 櫻府オー街四二九 猿渡產院

電話 メーン一二八一 櫻府第六街二〇〇六番 大下產院

電キャピタル 四五八六 櫻府五八六 至誠產院

電キャピタル 三七八〇 櫻府オー街四一九半 河野常代 山陽家具店

電話メーン八三 櫻府第四街一四一三半 小林產院

電話メーン二〇八 櫻府第四街一四一三半 日の本旅館

電話 メーン三〇二一四 日の本旅館

エム街四一五 電話九六二一 岩國屋

エム街二一九 電話三二三 九州屋

エム街四二六 電話一五二〇 岡山旅館

エム街二一六 電話一一一一 大島屋

エム街二一四 電話二三五七W 熊本屋旅館

エム街二一四 電話キャピタル三五七W 仙臺館

須市南エルドラド街二二八 醫學博士 内田賢助 電話 三九三九 （福岡屋内）

須市東メーン街一〇五 住宅南サンオキン街一〇〇〇 醫學博士 石川榮助 電話（醫院）八九二〇 （住宅）八九二二

須市西ワシントン街九 肛門病、性病醫科、泌尿科、耳鼻、咽喉科 秋本醫院 ―（電話九三六六）―

須市南センター街一四七 商店部 商船部 新藤商店 電話 九五六二七

須市南エルドラド街四四 住宅南センター街四〇一番 鬼塚齒科醫院 電話四七三 住宅八五九三W

加州公認 電話 七二九 櫻府保險代理 西本事務所

醫學博士 林醫院 院長ドクター林哲

電話 スタクトン九一二一 日米須市支社

櫻府エル街四二四―四二六 電話メーン四六七〇 竹本藥店

櫻府エム街三一〇 電話五四六五W 佐藤齒科醫

櫻府エム街三一一 電話六三一一 井木醫院

櫻府エル街三〇一 電話メーン三九八 崎山商店

第四街一二一七 電話二八七三W 朝日時計店

櫻府エル街五二二 電話メーン五〇三〇 山陽家具店

櫻府第四街一三〇五 電話メーン二二三四 時計師 府川

電キャピタル 三七八一 櫻府オー街四一九半 河野常代 至誠產院

電話 メーン八三 櫻府第四街一四一三半 小林產院

電キャピタル 四五八六 櫻府五八六 大下產院

電話 メーン一二八一 櫻府第六街二〇〇六番 猿渡產院

電話 メーン三〇二一四 日の本旅館

電話九五三七 廣嶋屋旅館

エム街四二六 電話七〇七九 センターホテル

エム街三〇九 電話三二八八 艶福旅館

エル街二二二 電話 大〇七 藝備旅館

三街一二二一 電話三〇二八 肥後屋

櫻府第四街一二一三 電話五九九八W 安藝旅館

エム街三一〇 電話三〇二 富永旅館

櫻府第四街一二一三 電話メーン二二三一 櫻府旅館業者

櫻府第四街一二一三 電話メーン二二三一 いなか商店

第四街一二三一 古の食物店

櫻府第四街一四〇一 電話メーン六三七七 新イーグル藥店

櫻府第四街住友銀行二階 電話キャピタル二三五八 力石齒科醫院

櫻府第四街三〇一 電話メーン六六三九 日本ドラグ

櫻府第四街一四一三 電話メーン二二三一 櫻府旅館業者

櫻府第四街一四〇一 電話メーン六三七七 OK家具商會

櫻府エル街四二四―四二六 電話メーン四六七〇 竹本藥店

櫻府エム街三一〇 電話五四六五W 佐藤齒科醫

櫻府エム街三一一 電話六三一一 井木醫院

櫻府（いろは）公認醫師 櫻府エム街三一一 電話 宮崎秀太郎

櫻府エム街三一一 電話 山尾醫院

櫻府エム街四三一 電話 武田 保險

櫻府エル街五二二 電話メーン五〇三〇 山陽家具店

櫻府第四街一三〇五 電話メーン二二三四 時計師 府川

電キャピタル 三七八一 櫻府オー街四一九半 河野常代 至誠產院

電話 メーン八三 櫻府第四街一四一三半 小林產院

電キャピタル 四五八六 櫻府五八六 大下產院

電話 メーン一二八一 櫻府第六街二〇〇六番 猿渡產院

電話 メーン三〇二一四 日の本旅館

電話九五三七 廣嶋屋旅館

エム街四二六 電話七〇七九 センターホテル

エム街三〇九 電話三二八八 艶福旅館

エル街二二二 電話 大〇七 藝備旅館

三街一二二一 電話三〇二八 肥後屋

櫻府第四街一二一三 電話五九九八W 安藝旅館

エム街三一〇 電話三〇二 富永旅館

櫻府第四街一二一三 電話メーン二二三一 櫻府旅館業者

櫻府第四街一二一三 電話メーン二二三一 いなか商店

第四街一二三一 古の食物店

櫻府第四街一四〇一 電話メーン六三七七 新イーグル藥店

櫻府第四街住友銀行二階 電話キャピタル二三五八 力石齒科醫院

櫻府第四街三〇一 電話メーン六六三九 日本ドラグ

櫻府第四街一四一三 電話メーン二二三一 櫻府旅館業者

櫻府第四街一四〇一 電話メーン六三七七 OK家具商會

櫻府エル街四二四―四二六 電話メーン四六七〇 竹本藥店

櫻府エム街三一〇 電話五四六五W 佐藤齒科醫

櫻府エム街三一一 電話六三一一 井木醫院

櫻府（いろは）公認醫師 櫻府エム街三一一 電話 宮崎秀太郎

櫻府エム街三一一 電話 山尾醫院

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

A Newspaper For All Peoples Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

NUMBER 10,999. Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter. SAN FRANCISCO, CALIF., THURSDAY, JUNE 1,2 1930.
Copyright 1930 By the Japanese American News
Per Year $11.00
Per Month $ 1.00

FIFTH TOUR FROM JAPAN DUE IN JULY

Kengaku Groups Plan Visit of Canada, U. S., Hawaii

Plans for the fifth annual excursion tour of Japanese students to the United States have been received here from Kaju Nakamura, editor of the Japanese Abroad, monthly magazine and sponsor of the educational trips.

This year's plans include four groups. One group will take in the United States and Canada, the second will tour California, the third will visit Hawaii and the fourth will travel throughout the northwestern part of the United States. Each group will be limited to from 20 to 30 persons, and will have a competent leader.

The second group will tour California, arriving in San Francisco on July 24, visit Oakland, Alameda, Berkeley, Palo Alto and vicinity, and leaving San Francisco for the homeward trip on August 14.

The group that will tour the United States and Canada will travel approximately 25,000 miles, their itinerary including visits to Honolulu, San Francisco, Salt Lake City, Denver, Chicago, Pittsburg, Washington, D. C. Philadelphia, New York, Montreal, Quebec, Ottawa, Toronto, Winipeg, Vancouver, and sailing from Seattle for Yokohama on September 23.

Those who will visit Hawaii will be known as Group 3. They will arrive there on July 18, and remain until August 20, when they will return to Japan on board the Taiyo Maru.

FETE GRADS IN OAKLAND

YMWBA to Be Hosts at Big Reception Friday Eve

Special to The Japanese American News

OAKLAND, June 11—The Y. M. W. B. A. of Oakland will sponsor a joint party on Friday night, June 13, at the local Buddhist Church Hall, for this year's graduates. The affair is to start promptly at 8 o'clock. All the high, junior high, and grammar school graduates will be the honored guests.

The graduates are as follows:

High school—Mine Masuda, Momoe Takemoto, Mitsuteru Nakashima and Giichi Yoshioka.

Junior high school—Masaye Goto, Harue Hirai, John Kido, Susumu Motomochi, and Toshi Harada.

Grammar school—Setsuko Oka, Yuki Minamoto, John Koyama, and Tadashi Hirota.

Miss Mine Matsuda has achieved the highest scholastic award, the gold "M" pin of the McClymonds high school. Mitsuteru Nakashima is the proud wearer of the silver "S" pin, the scholastic emblem of the San Leandro high school. He is expecting to continue his education at the University of California this fall.

John Koyama, representing the Lincoln School graduates, delivered a remarkable address on "World Peace."

Complete Exclusion of All Ineligibles is Demanded by Legion

The American Legion of California in a statement Tuesday demanded the exclusion of all aliens ineligible to citizenship.

James K. Kirk, state adjutant of the American Legion and chairman of the Joint Immigration Committee composed of the legion, the legion, the State Federation of Labor and the Native Sons of the Golden West said:

"It should be remembered that during the consideration of this legislation in 1924, and after the enactment of the immigration restriction act, Japanese leaders declared that quota alone would not satisfy Japan and that she would ultimately expect the same treatment for her nationals as accorded to the Europeans, including the right of citizenship.

Crowned by Success

MISS YONEK OKAMURA, finally reaches the honored goal of Master of Arts after working her way through the College of the Pacific.

CO-ED WINS M. A. DEGREE

Is 1st Japanese Girl to Be so Honored at C. O. P.

Special to The Japanese American News

STOCKTON, June 11—A hard working Japanese woman, Miss Yoneko Okamura, is today the holder of Master of Arts degree from College of Pacific of Stockton. Miss Okamura is the first woman to receive M. A. degree from the local institution.

The degree was conferred upon the Japanese woman at the commencement exercieses held Monday at the college auditorium by President Tully Knowles of the College.

Miss Okamura's thesis dealt with biological comparisons of the Japanese and American races.

No material support was received by the honored graduate during her last twelve years of scholastic career in this country. She has worked her way through college.

Miss Okamura graduated from a girls high school in Japan twelve years ago. She once worked as secretary of Oakland YWCA about five years ago.

Alien Land Law Case in Sacramento to Be Taken Out of Court

Special to The Japanese American News

SACRAMENTO, June 11—A law suit brought into court by Dr. and Mrs. T. Shiba against I. Tsukada, both of this city to recover the land sold to the defendant will be withdrawn by the plaintiffs soon, if the promise made by Dr. Shiba before three local Japanese residents is realized.

M. Itano, interpreter, K. Oki, newspaper publisher, and G. Nambu, editor of Ofu Nippo, had a conference with Dr. Taro Shiba in Los Angeles last Sunday where the plaintiff now resides. Dr. Shiba exuressed his intention to discontinue the matter to a trial at court. The plaintiff is quoted to have said that he will withdraw the suit from court before Saturday, June 1.

The case involved the alien land act. The defendant purchased real estate from the plaintiff on 1316 Fourth street a few months ago and has begun to build a store house upon the premise. While the construction was a half way accomplished the plaintiff sued the defendant on the ground that he has no right to buy and sell land in California since he is an alien.

INTER-NATION PARLEY WILL OPEN AT U. C.

Institute Lasts From Aug. 8 to 5 In Berkeley

Special to The Japanese American News

BERKELEY, June 11—Bringing to Berkelely governmental and diplomatic officials from nations in all parts of the Pacific area, the sixth session of the Institute of International Relations will be held on the University of California campus August 8 to August 15, it was announced yesterday by administrative officials of the university.

The Institute, which will be packed by the Carnegie Endowment for International Peace, will be a feature of the summer session of the University scheduled for June 30 to August 9. Invitations to participate will be mailed to hundreds of leaders in international affairs within the next week or two, it is announced.

Officers of the institute, whose appointments were made known yesterday are: Chancellor, Dr. Robert Gordon Sproul; president-elect of the University; treasurer, Luther A. Nichols, assistant comptroller of the University; and, director, Dr. Dobert Ingram Pristley, professor of history at the University.

ADVISORS

On the board of advisors for the meeting are Dr. George H. Blakeslee, professor of international relations at Clark University; General Tasker H. Bliss, member of the American commission to negotiate peace, 1917-18; Pres.-elect Sproul; John W. Davis, Democratic nominee for president of the U. S. in 1924 and ambassador extraordinary to Great Britain, 1918-21;

Dr. Robert Millikan, director of the California Institute of Technology; Dr. Chester H. Rowell, regent and publisher; and Dr. Ray Lyman Wilbur, Secretary of the Department of the Interior.

Director Priestly explains that the institute seeks, by bringing distinguished students of affairs from abroad and from other parts of the United States, to become acquainted at first hand with variant views on current international matters. By the round table discussion, general conference and special lecture, it offers the fruit of sound study, observant travel and ripe experience to an internationally minded group desirous of keeping abreast with affairs.

While membership in the institute is by invitation, friends who desire that invitations be extended to persons known by them to be qualified to participate in the program are asked to send their names to the director of the Institute of International relations, University of California. Also special evening lectures, every night during the meeting, will be open to the public.

The idea of holding institutes of international relations was first put into practice in 1921, as a result of the World War, in Williamstown, Mass. The first Pacific Coast institute was held in Riverside in 1926, at the instigation of Dr. Rufus B. von KleinSmid, president of the University of Southern California.

Chiang Kai-shek, Generalissimo of the Nationalist Armies, May Lose Arm as Result of Recent Injuries

Special to The Japanese American News

SHANGHAI, June 11—Nationalist China, already aghast at the progress of the northern revolt yesterday was further alarmed with the discovery that President Chiang Kai-shek's recently received wound is more serious than at first believed.

It was learned here today that the generalissimo's surgeons have advised him that his left arm must be amputated.

TOKYO, June 11—A dispatch today stated that the chief of staff of General Yen Hsi-Shan, so-called model governor of Shansi province, arrived at Tsinan yesterday and conferred with the Nationalist general commanding government troops in Shantung province.

The conference was reported to have dealt with a tentative agreement under which the Nationalist general, Hanfu Chu, will deliver Tsinan to the northern coalition without a struggle.

DOUBLE FRIENDSHIPS AID NAVY PACT NEGOTIATIONS

Chinese Wives Bill Passed by House Sent to Hoover

Special To the Japanese American News

WASHINGTON, June 11—The Senate bill to admit as non-quota immigrants the Chinese wives of American citizens married prior to enactment of the immigration act of 1924, had been passed today by the House and sent to the President.

Such wives, under existing law, may enter only as temporary visitors.

Matsudaira, Castle, Reed Smooth Way for Treaty

Behind the successful negotiation of the recent Japanese-American naval agreement lies a story of two personal friendships which eased the progress of international diplomacy. Put in the baseball parlance of the sports writers, the American angle of the deliberations might have been termed "Double play—Hoover to Reed to Castle."

When the London conference was first called it became obvious that the United States must have an able representative in Tokyo and President Hoover looked about for a suitable man for the post, which was then vacant. So important was the mission that he dispatched, not an Ambassador, but the Assistant Secretary of State, William R. Castle, former dean at Harvard College, who arrievd at Tokyo just a day prior to the opening of the parley in far-off London, after a visit en route to his old home in Honolulu, where he was born.

PERSONAL RELATIONSHIP

As it happened, the best friend in Washington of Mr. Castle was David A. Reed (R.), Senator from Pennsylvania, and member of the American delegation. These families are so intimate that they are building homes together side by side on S Street in the section where the Wilson and Hoover homes stand. While Mr. Reed was landing in London, the temporary Ambassador was presenting his credential in Tokyo.

Now comes the second phase in this story of personal relationships. On the Japanese deelgation at London was Tsuneo Matsudaira, Japanese Ambassador to Great Britain. As it happened, prior to going to his post in London, Mr. Matsudaira was Ambassador in the United States. Among his friends in the latter city was the same David A. Reed, from Pennsylvania. They had known each other socially, they had played golf together, they understood and trusted each other.

LOGICAL CANDIDATE

The time came to pick a member from each delegation to take up the fundamental Japanese-U. S. negotiations, whose success was essential to any achievement by the whole conference. Almost inevitably Mr. Reed and Mr. Matsudaira were paired off for the delicate task. They met in the conference room as they had met on the links.

Finally the last stage of the negotiations was reached. The tentative agreement was sent to Tokyo for approval. It was here that Mr. Castle's ability as exponent of the American view was brought into full play, particularly when it appeared for a time that the Japanese big navy group would reject the pact.

With victory finally won, and the good relations of nations advanced by the friendly feelings of individuals, the sport writer's phraseology still seems most expressive, in the term—"Double play, International Distrust and Suspicion out—Hoover to Reed to Castle."

HI GRADS TO HOLD PARTY

4 Alameda Societies Invited to Affair This Evening

Special To the Japanese American News

ALAMEDA, June 11—In order to reciprocate the honors accorded them by various organizations in Alameda, the high school graduates will tender a light social on Thursday night, June 12, at the Buddhist Temple Auditorium.

The following local organizations have been invited: Shojo-kwai, Y. M. B. A. Junior and Senior High School Epworth Leagues.

Miss Vera Tanaka, game chairman for the evening, is preparing many new and hilarious games.

The following graduates will act as hosts and hostesses: Misses Kazue Inouye, Alice Takakura, and vera Tanaka, Messrs. Shigeo Hatakeda, Ryutaro Maeda, Hiroshi Mizoguchi, George Rokutani, and Henry Yamamoto.

SOCIAL FOR GRADUATES

This show of gratitude follows close at the heels of the highly successful social given last Saturday by the Alameda Y. M. B. A. Jrs. and Shojo-kwai in honor of this semester's graduates.

The graduates were:

Alameda High School—Alice Takakura, Kazuye Inouye, George Rokutani, Henry Yamamoto, Ryutaro Maeda, Roland Wakasa, Curtis Otani

Castlemont High School—Robert Iwataki

Hayward Union High School—Tom Hatakeda and Robert Mizoguchi

Oakland High School—Vera Tanaka

Porter School—Hiroshi Sugiyama (First Honor Student), Tsutomu Inouye, Sakae Date, Haruko Nakata, Yasuharu Koike, Saburo Sato, Satoru Yamasaki.

Haight School—Kikuko Furuno, Futami Maeda, John Iwataki.

The party was opened by speeches from Miss Takaji of the Alameda Shojo-kwai and Mr. James Maruyama of the YMBA juniors.

The second part of the party consisting of lively games was in charge of Misses Harue Matsuura, Katherine Nakaso, Tomoe Yamashita. Refreshments were served about 9 p. m. by Misses Ayako Yamashita, Yoshie Matsuura, and Hisae Kondo.

The evening ended pleasantly with cards and dancing.

Mt. Asama Vomits Lava, No Serious Damages Sustained

Special To the Japanese American News

TOKYO, June 11—Asama volcano, near Karuizawa, ninety miles northwest of Tokyo, violently erupted at 8:15 a. m. today. Previously the entire mountain was enveloped in dense black smoke. There were no reports of serious damage or casualties, but the fate of a few climbers on the mountain was uncertain.

Dinner, Beach Fete, Installation to Mark Y. W. C. A. Program

This is a busy week for the local Y. W. C. A. girls.

The Blue Circle Club will give a graduation dinner in honor of Miss Shigeko Suzukawa at Gerards on Maiden Lane on Thursday evening, June 12. The dinner will be followed by a party at the Main Y. W. C. A. Building at 620 Sutter Street.

On Friday, June 13, the Silver Echoes will hold an Installation Banquet at Gerards. The Installation Service will take place at the Central "Y" at 5 o'clock. Everyone is requested to wear G. R. uniforms. Dinner at Gerards will begin at six.

On Saturday at 11:30 a. m. the Little Echoes will meet at the Japanese "Y". From there they will go on a beach party near the Cliff House. This will be followed by a gay party at the Chutes.

Newsboy Wanted

BOY WANTED—To deliver The Japanese American News after school. Good pay. Inquire Mr. Ichimaru. Tel. PRospect 0238.

KATO QUITS AS HEAD OF NAVY BOARD

AdmiralM.Takiguchi, Head of Kure Base, Is Successor

Special To the Japanese American News

TOKYO, June 11—The resignation of Kanji Kato was formally announced here today. In an audience with the Emperor, Kato, chief of the Navy General Board. made known his desire for resignation. Takarabe, Minister of the Navy, was called in for consultation and recommended that the resignation be accepted.

Kanji Kato has been appointed to become a member of the supreme war council.

Admiral M. Taniguchi, at present commander of the Kure Naval Base, is to succeed Kato as head of the General Board.

Admiral Kato's resignation came as a result of a clash of opinion between Kato and Takarabe as regards appropriation of the surplus money arising from the navy cut provided in the London treaty. Kato heading the Naval Board, demanded large funds for an enlargement program of the Navy air fleet. Takarabe opposed this policy as violation of the London navy limitations treaty.

Takarabe reported to Premier Hamaguchi that he would not resign until the naval reorganization was accomplished as provided for by the Treaty.

Prince and Princes Takamatsu Attending Geneva Labor Parley

Special To the Japanese American News

GENEVA, June 11—His Highness Prince Takamatsu of Japan and his bride yesterday attended the opening session of the Fourteenth International Labor Conference. The conference is composed of representatives of 51 nations. It will seek to formulate conventions controlling forced labor, hours of work of salaried workers and hours of work in coal mines.

MRS. IKEDA'S RITES HELD

Stately Homage Paid Victim of Davis Car Crash

Last funeral rites for late Mrs. R. Ikeda, a victim of car crash Sunday enroute to a cleric conference in Sacramento, were held Wednesday at the local M. E. Church on Pine street. More than 200 persons were in attendance. The Rev. Y. Tsuda of the church officiated.

Miss Yuki Kuwahara opened the services with an organ prelude. Mrs. Shibata of this city sang two vocal solos.

Words of condolence were delivered by Mrs. Motoyoshi, representative of M. E. Church Ladies' Aid Society, Mrs. Sano of the Japanese W. C. T. U., Mrs. R. Koba of the M. E. Church, and Mrs. S. Okamura of the Sanshu Doshi Kai.

AUNT MIA NEW EDITOR OF JUNIOR CLUB COLUMN

Please, dear Juniors and Seniors, will you let me join your Club? I am a new member but your Obasan has kindly consented to let me be your auntie for the Junior and Senior Section of the Daily. Of course, Obasan will be in the Weekly as usual so that you will not lose her.

My name is Aunt Mia. Do you know what that name means? It means. . . . . well, I think I'll let you guess that. You can have just one hint. It's neither English nor Japanese. Now guess, please.

To the first member who guesses the meaning of Aunt Mia goes the first pin or ring, whichever he or she wants, for the Club. Now let's see who gets the very first Club pin!

There goes the cat out of the bag! Ssh! Let me whisper! You will have Club pins and rings very soon! A little bird told me!

Please, when you write to the Junior and Senior Section of the Daily after this, address your letters to Aunt Mia. When you write to the Weekly, address it to Obasan.

——Senior——

Now, let's welcome two new members.

One new member is Sachiko M. Chikami, Route 1, La Junta, Colorado... She is eleven years old and her birthday is November 6... Sachiko wants everybody everywhere to write to her. Let's all write and welcome her.

The other new member is Amy Nomura, 1122 College Ave., Alameda, Calif. She is nine years old and her birthday is November 22nd.

——Junior——

Welcome, Sachiko and Amy. We hope that you will write to us often.

Sachiko sends us some jokes:

Father: Son, it feels a bit bumpy. Get off and see if we have a flat tire.

Son: It's flat at the bottom but it's alright at the top. (Current Events).

Girl: Did you get hurt while you were on the football team?

Boy: No, it was while the team was on me. (The Annal)

Howcanapersonpossiblycrossthe streetwhencarskeepcominglikethis?

Sachiko made that up herself. Isn't that a good one? We give up, Sachiko.

Here's some from Amy.

A riddle: A thing that has no end and is made of gold or silver and sometimes copper. Answer: A ring. (Language Book)

Teacher: John, take this sea.

John: Where shall I take it, teacher? (School paper)

——Junior——

That was fine, Amy. Thank you.

Members Initiated By Marysville Club at Sunday Meeting

Special To the Japanese American News

MARYSVILLE, June 11—At the last meeting of the Shojo Club, on Sunday, June 8, three new members, Mary Hiraoka, May Goto, and Harue Goto were welcomed into the club.

The party in honor of the graduates was set for Friday, June 13, at 8 p. m. Officers of the Club are busy choosing various committees for the party.

PERFUME AND THE MALE

By GLENN FRANK

Most of us dislike and decree effeminate a perfumed male.

And yet, if the American Druggist is to be believed, the busy and bustling American male is buying more perfume, powder, creams, and cosmetics generally every year.

One group of drug stores reports that twenty per cent of its cold cream sales go to men.

Does this mean the feminization of the American man?

Naturally the druggists will not admit that it does.

They insist that the last hundred years have been the only considerable period in history when men as a class have gone without cosmetics to aid their toilet.

And this, the druggists insist, has been true simply because in the 1800's American men were living the primitive life of the frontier in which many refinements were perforce abandoned—books, music, silks, linens, as well as perfumes and powders in which their Colonial male ancestors revelled.

The eighteenth and early nineteenth century English gentleman left a trailing scent of pomander as he backed gracefully out of the drawing room.

The sixteenth century English gentleman saturated himself with perfume as readily as any Venetian lady of the period.

Napolean went heavily perfumed to social affairs.

When W. H. Hudson, the naturalist and prose master extraordinary, returned from his life in primitive South America, he was struck with the modern attitude towards perfume and the male.

"When I first came to England," he says, "I soon discovered that all scents on the male person, natural or artificial, were distasteful and even abhorrent to men. I had been kindly taken in hand by new-found friends who desired to make an Englishman of me—a respectable person. They told me to wear a silk hat and frock coat, tan gloves, and to carry a neatly-folded umbrella in my hand. They also instructed me to take in The Times. One of my friends, a nice old retired barrister, assured me that a man who had not read his Times in the morning was unfit to walk the streets of London. I obeyed them in everything, but when they objected to a little Cologne or lavender on my pocket-handkerchief I revolted. They said I had come from a semi-barbarous country and did not know all what this meant—that an English gentleman with scent about him aroused a strong feeling of hostility in others and that it was considered very low and indicated a person of an effeminate and nasty mind."

Hudson was puzzled.

"As I had lived among semi-barbarous people and hobnobbed with savages and dangerous whites, I knew I was not effeminate," he says, "and that nastiness was not in my mind."

Is it possible that we are headed back to the powdered and perfumed days of our remote ancestors?

14 GRADS TO GET 'MENJOS' IN SOKO RITES

Gakuen Graduation to Be Held Sunday at the Temple

Having successfully completed their course of study, fourteen students will be graduated from the three departments of the Soko Gakuen, Buddhist Japanese language institute, at its seventh annual graduation rites to be performed Sunday afternoon at the Temple auditorium.

The seniors to be awarded diplomas are:

HOSHUKWA — Yukiyo Kawahara, Takeshi Endo, Masafumi Seiki

CHUTOKWA — Alexander Izumi, Teien Iseri, Tomie Hayashi, Hideo Kawahara, Sueko Kajimoto, Kiyo Nakayama, Eiko Yamamoto, Yasukuni Fukami, Hatsue Endo.

KOTOKWA—Hideichi Hayashi, Teruko Yoshimoto.

The graduation exercises will be observed in conjunction with the institute's 15th anniversary celebration. An elaborate program is planned.

Starting with singing of national anthems under the chairmanship of Tomitaro Kanba, the program will be featured by the presentation of diplomas by Rev. Mr. Sasaki, Rev. Yamaori will deliver the main address.

Congratulatory addresses will be delivered by Miss Kimi Seiki, representing the Alumni Association; Hisako Shimizu, Mothers Club; Kazuo Fukagai, Buddhist Church; T. Abe, the New World News; K. Abiko, The Japanese American News, and Acting Consul General T. Kaneko.

Valedictory will be delivered by Miss Teruko Yoshimoto. Motoichiro Itatani and Ryuzo Fujita will speak in behalf of the parents.

The second part of the program features five interesting playletts, musical selections, and operattas, as well as reading and story telling, by the students.

Little Miss Uyeda Is Valedictorian of Penryn School

Special to The Japanese American News

PENRYN, June 11—A little Japanese girl of the Penryn Grammar School was given the honor of delivering the farewell address as valedictorian of the graduating class last Thursday night in the Penryn Community Hall. The girl was Miss Mitsuye Uyeda. Tomio Miyakawa, being the president of the class of 1930, responded.

The other graduates are: Misses Mildred Suzuki, and Tsugiya Dairiki, and Frank Nitta, Masao Yamada and Noboru Fujimoto.

3 HIGH SCHOOL GRADUATES

Toshio Kawauchi of Penryn, Masaru Tokutomi of Newcastle, and David Takagishi and Miss Grace Makabe of Loomis reecived sheepskins from the Placer Union iHgh School at its commencement exercises held recently.

THE TYPIST

Miss Yoshiye Nakamoto, former president of Penryn Shojo Kwai, was the only student to receive a gold pin this year from the Placer Union High Schol as the token of outstanding work in typing.

JAPANESE GRADUATION

Seven students of the Penryn Language School were given diplomas at the commencement exercises held last Sunday. The graduates are: Yayora Okumoto, Tomio Miyakawa, Masao Yamada, Mildred Suzki, Tsugiye Dairiki, and Matsuye Uyeda.

Sacramento Reijo Kwai Elects Miss Sakata as Leader

Special To the Japanese American News

SACRAMENTO, June 11—Miss Alice Sakata, senior student at the Sacramento High School and a popular member of the Capital City younger set, was chosen president of the Reijo Kwai at the election meeting held on Sunday, June 8. The rest of the officers for the term from June to December 1930 are as follows:

Miss Hana Kato, vice-president; Miss Miyoko Nishimura, rec. sec.; Yuriko Date, corr. sec.; Miss Sumiko Nakao, treasurer; Miss Tsumako Nishimura, ass't treasurer; Miss Mieko Inbe, ath. mgr.; Misses Aki Kuroko, Sada Iwamoto, and Tomiko Yoshimura, sgts.-at-arms; Miss Eleanor Tamura, cheer leader.

San Jose Nitto Club Will Hold Benefit Show, June 13, 14

Special To the Japanese American News

SAN JOSE, June 11—The Nitto Club of this city will hold a benefit show on June 13 and 14 in the Japanese show house. The whole affair of the benefit program is in charge of James Uyemura and Harry Taketa.

THE KALEIDOSCOPE

By SHIN SHU LOW

Adventurous Americans watch a politico-family drama being enacted in Bucharest with an irresistible curiosity.

—||— —||—

King, queen, prince, princess—all these stir with exotic interests the young hearts of democratic countries. The new Don-Juanish ruler. . . . The lovely but lonely queen. . . . The poetic and last-rose-of-summerish queen mother. . The most innocent little infant king. . . . The fascinating Cleopatric princess. . . . Many statesmen. . . . Many generals . . . It's an alll cast show.

—||— —||—

However, the Americans love to read no Hamlets. They rather have things dramatized in comedy scenarios of Hollywood.

It is difficult to explain to Americans the real situation existing between the new ruler Carol and Princess Helen. Helen has not as yet reconciled. Carol becomes impatient. It is reported that Carol threatened the princess by telling her that he will bring his former sweetheart Lupescu to his side.

—||— —||—

The Americans love no Hamlets. The Rumanian regal drama centers around the struggles of royal powers, but the Americans censor those scenes and see only the scenes that are packed with farce of love.